



## Mémoire

### Le récit classique de la guerre de 1812 dans l'histoire du Canada

Le rôle important joué par les Autochtones durant la guerre de 1812 n'a pas été bien remémoré. Dans l'ensemble des récits classiques de la guerre, les Premières Nations et les Métis sont soit décrits comme jouant un « rôle de soutien » dans les campagnes militaires ou non mentionnés du tout. La plupart des références à la participation des Autochtones à la guerre ont tendance à mettre l'accent sur Tecumseh et ses partisans shawnees et ne font que de vagues allusions aux Six Nations, aux Ojibways, aux Dakotas ou aux Mississaugas. Cependant, les documents historiques indiquent que les Premières Nations et les Métis étaient des combattants actifs dans presque chaque bataille majeure de la guerre.

Des guerriers survivants des Six-Nations : Bibliothèque et Archives Canada / C-085127.

## Memory

### The Traditional Narrative of the War of 1812 in Canadian History

The important role played by Aboriginal people in the War of 1812 has not been well remembered. Throughout the traditional histories of the war, First Nations and Métis are either described as playing a “support role” in the military campaigns or not mentioned at all. Most references to Aboriginal participation in the war tend to focus on Tecumseh and his Shawnee followers, and make only passing references to the Six Nations, the Ojibway, the Dakota or the Mississauga. However, the historical documents indicate that First Nations and Métis were active combatants in nearly every single major battle of the war.

Six Nations Veterans: Library and Archives Canada / C-085127.

## L'importance de la guerre de 1812 pour les Premières Nations et les Métis

« Quand la guerre fut terminée, les Américains ont chassé les tribus autochtones de la vallée du Ohio et dans les alentours jusque dans la Grande Plaine. Les guerriers autochtones, malgré leur participation dans de futurs combats, ne joueront plus de rôle important dans la défense du Haut-Canada. Au Canada, le gouvernement commencera à regrouper les peuples autochtones dans des petites réserves et les poussera à vendre ou donner leurs terres aux nouveaux venus. Avec le passage du siècle, le gouvernement tenta un projet de transformation sociale cherchant à « tuer l'Indien dans l'enfant » en élevant les fils et les filles des peuples autochtones pour les placer dans des écoles de pensionnats où ils seront brutalisés.

Ne serait-il pas une idée formidable que, lors de ce bicentenaire, nous mettions à la lumière le rôle des guerriers autochtones, surtout ceux du Haut-Canada qui se sont présentés prêts à se battre à côté des Britanniques pour défendre le Canada lors de la première année du conflit mais si souvent oubliés? »

L'honorable James Bartleman, ancien lieutenant-gouverneur de l'Ontario, membre des Chippewas of Rama First Nation.

## The Significance of 1812 to First Nations and Métis

“And when the war ended, the Americans drove the native tribes from the Ohio Valley and elsewhere onto the Great Plains. Native warriors, although they would participate in several future battles, would never again play such a prominent role in the defence of Upper Canada. In Canada, the government began herding native people onto small reserves and to sell or give their lands to settlers. Then as the century progressed, the government launched a social engineering program ‘to kill the Indian in the child’ by removing the sons and daughters of native people and sending them to residential schools, where they were often brutalized.

Wouldn't it be a great idea if on this bicentennial we highlighted the role of the native warriors, especially the often overlooked ones from Upper Canada who stepped forward to help the British defend Canada in that critical first year of the conflict?”

The Honourable James Bartleman, former Lieutenant Governor of Ontario, member of the Chippewas of Rama First Nation

